

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata Képviselő-testületének **2019. február 21-én** a Szombathely, II. Rákóczi F. u. 79. szám alatt megtartott üléséről.

Jelen vannak:

Friedl Tamás	elnök	
Zielbauer György	elnökhelyettes	
Unger Bernadett	képviselő	
Kapolcsi Kinga	a Szombathelyi Pipitér Óvoda vezetője	
Pajor Andrásné	a Szombathelyi Napsugár Óvoda vezetője	
Solymosi Zsolt,	a Polgármesteri Hivatal nemzetiségi és bizottsági ügyintézője, a jegyző képviseletében	

Friedl Tamás elnök köszöntötte a képviselőtársait és a megjelent vendégeket.

Megállapította, hogy a képviselőtestület határozatképes, három képviselő van jelen.

A Képviselő-testület ülését a nemzetiségi önkormányzat fenntartásában működő Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola II. Rákóczi F. u. 79. szám alatti épületében tartják.

Az ülést megnyitotta. Javasolta, hogy az ülésen használt tárgyalási nyelv a magyar legyen, majd javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítésére. Az ülésről magyar nyelven készülő jegyzőkönyv hitelesítésére Unger Bernadett képviselőt kérte fel. Miután más javaslat nem hangzott el, szavazást rendelt el. Megállapította, hogy a jelenlévő képviselők ezzel egyhangúlag (3 igen szavazattal) egyetértettek. Kihirdette a határozatot:

NÖ 6/2019. (II. 21.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadta, hogy a Képviselő-testület **2019. február 21-ei** üléséről magyar nyelven készítendő jegyzőkönyvet **Unger Bernadett képviselő** hitelesíti.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal

Az elnök ismertette a napirendi javaslatot. Tájékoztatást adott a meghívottakról. Solymosi Zsolt, a Polgármesteri Hivatal nemzetiségi és bizottsági ügyintézője, a jegyző képviselőként vesz részt az ülésen.

Más javaslat nem hangzott el. Szavazást rendelt el az ülés napirendjéről, amelyet a testület 3 igen szavazattal fogadott el. Kihirdette a határozatot:

NÖ 7/2019. (II. 21.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a **2019. február 21-ei** ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

NAPIREND:

1. Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Előadó: Friedl Tamás elnök

2. Javaslat egyetértési jog gyakorlására a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda 2018. évi költségvetésének V. sz. módosításához
3. Javaslat egyetértési jog gyakorlására a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda 2019. évi költségvetésének megállapításához

Előadó (2-3.): Friedl Tamás elnök

Meghívottak (2-3.): Pajor Andrásné, a Szombathelyi Napsugár Óvoda vezetője
Kapolcsi Kinga, a Szombathelyi Pipitér Óvoda vezetője
Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

4. Javaslat Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata 2019. évi költségvetésének megállapítására

Előadó: Friedl Tamás elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

5. Egyebek

Előadó: Friedl Tamás elnök

1. napirendi pont: Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Zielbauer György elnökhelyettes bejelentette, hogy valamennyi nemzetiségi önkormányzati képviselő határidőben eleget tett a vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségének.

Friedl Tamás elnök beszámolt a legutóbbi ülés óta történetekről.

Az elnök bejelentette, hogy az intézmények tavalyi költségvetésének módosításáról szóló és a 2019. évi költségvetésének megállapításáról szóló fenntartói megkeresések

2019. február 18-án érkeztek, a napirendi javaslatban szerepel az egyetértési jog gyakorlásával kapcsolatos előterjesztés és javaslat.

Az UniCredit Bank a számlavezető bank 2019. december 31-éig. A folyószámla szerződés 5. sz. módosítását tartalmazó dokumentumot a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya beiktatta.

Február 2-án rendezték az idei Sváb bált, immár a tizenötödik alkalommal. A Krigli Band fellépéséért 346 ezer forintot fizet a nemzetiségi önkormányzat. A terembérletért 468 ezer forintot. 50 ezer forintos támogatást kaptak a BPW Hungária Kft-től. A jövő évi bál időpontja is ismert, 2020. február 15.

Február 6-án Pilisvörösváron részt vettek az intézményfenntartó német önkormányzatok országos gyűlésén.

Az idei Szombathelyi Nemzetiségi Nap rendezését a szombathelyi horvátok vállalják. Az esemény tervezett időpontja 2019. szeptember 14-e. A megyei jogú város közgyűlése a február végi ülésén tervezi elfogadni a 2019. évi költségvetési rendeletét, a nemzetiségek rendezvényét 1 millió forinttal tervezik támogatni.

Az elnök – a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségével – elkészítette és benyújtotta a 2018. évi központi működési támogatás (964.600 Ft) elszámolását, 2019. február 1-én. Az elnök elégedetlenségének adott hangot amiatt, hogy a Polgármesteri Hivatal nem segítette az elvárható módon az elszámolás határidőben történő benyújtását. 2019. március 31-éig kell elkészíteni és benyújtani a 2017. évi feladatalapú támogatás felhasználásáról szóló beszámolót.

Szombathely Megyei Jogú Város Közgyűlése oktatási ügyekkel foglalkozó bizottságától egyelőre nem érkezett értesítés a nemzetiségi óvodai nevelés iránti igény felméréséről szóló tájékoztatóval kapcsolatban. Az óvodai felvételi körzetek nem változtak, de erről már a múlt év végén döntés született.

Kérte a Képviselő-testületet, hogy a beszámolót és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen. Indítványozta, hogy a Képviselő-testület a határozatában állapítsa meg, hogy az elhangzottak a nemzetiségi feladatok ellátását szolgálták.

Más hozzászóló nem volt. Szavazást rendelt el a javaslatról. Megállapította, hogy a testület azt 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

NÖ 8/2019. (II. 21.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadta az önkormányzat elnökének a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, az előző ülést követő fontosabb eseményekről és az átruházott hatáskörben hozott döntésekről szóló tájékoztatóját.

A Képviselő-testület megállapítja, hogy a tájékoztatóban elhangzottak a nemzetiségi feladatok ellátását szolgálták.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal

2. napirendi pont: Javaslát egyetértési jog gyakorlására a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda 2018. évi költségvetésének V. sz. módosításához

Friedl Tamás elnök a Képviselő-testület elé terjesztette a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda 2018. évi költségvetésének V. sz. módosításához kért egyetértési jog gyakorlásáról szóló javaslatot.

A Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya 15.019-10/2019. számon 2019. február 18-án adott tájékoztatást a költségvetés módosításáról, kiemelten a nemzetiségi nevelést folytató intézmények vonatkozásában. Az intézmények irányító szervtől kapott támogatása a Pipitér Óvoda esetében 158 ezer, a Napsugár Óvoda esetében pedig 217 ezer forinttal került megemelésre. A mellékelt táblázatok részletesen tartalmazzák a növekedés jogcímeit, valamint a kiadások szerinti bontását. Az intézmények saját hatáskörű előirányzat módosítási kérelmet is benyújtottak a fenntartó felé. A létszám előirányzatok nem változtak. Ezek alapján kérték a módosításhoz az egyetértés megadását.

Más hozzászóló nem volt. Az elnök szavazást rendelt el a javaslatról. Megállapította, hogy a testület azt 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

NÖ 9/2019. (II. 21.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Szombathelyi Napsugár Óvoda - *Sonnenstrahl Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Pázmány Péter körút 26/a) és a Szombathelyi Pipitér Óvoda - *Färberkamille Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Bem József u. 9/c.) 2018. évi költségvetésének módosításával kapcsolatos előterjesztést, amely a fenntartói megkeresés alapján Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2018. évi költségvetési rendelete V. sz. módosításának részét képezi.

A Képviselő-testület az előterjesztett javaslatban foglaltak és a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 84. § (9) bekezdés b) pontja alapján

egyetértését adja

az alapító okiratuk szerint nemzetiségi nevelési-oktatási feladatot ténylegesen ellátó nevelési-oktatási intézmények 2018. évi költségvetésének módosításához.

A Képviselő-testület kéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy az intézmények költségvetésének módosításáról szóló fenntartói megkeresés esetén gondoskodjon az egyetértési jog gyakorlásával kapcsolatos előterjesztés benyújtásáról.

A Képviselő-testület megbizsa a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a határozatban foglaltakról tájékoztassa dr. Puskás Tivadar Polgármester Urat és dr. Károlyi Ákos Jegyző Urat.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, ill. 2019. február 28. (megküldésre)

3. napirendi pont: Javaslat egyetértési jog gyakorlására a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda 2019. évi költségvetésének megállapításához

Friedl Tamás elnök a Képviselő-testület elé terjesztette a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda 2019. évi költségvetésének megállapításához kért egyetértési jog gyakorlásáról szóló javaslatot.

A Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya 2019. február 18-án küldött értesítést 15.003-18/2019. számon a 2019. évi költségvetés tervezetéről, kiemelten a nemzetiségi nevelést folytató intézmények vonatkozásában. A Pipitér Óvoda esetében 97.025 ezer, a Napsugár Óvoda esetében pedig 97.580 ezer forintos főösszeg meghatározását kezdeményezte. A mellékelt táblázatok részletes információkat nyújtanak az intézményi bevételek és kiadások tervezéséről. A létszám előirányzatok a 2018. évvel megegyezők. Ezek alapján kérték a költségvetés meghatározásához az egyetértés megadását.

Más hozzászóló nem volt. Az elnök szavazást rendelt el a javaslatról. Megállapította, hogy a testület azt 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

NÖ 10/2019. (II. 21.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Szombathelyi Napsugár Óvoda - *Sonnenstrahl Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Pázmány Péter körút 26/a) és a Szombathelyi Pipitér Óvoda - *Färberkamille Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Bem József u. 9/c.) 2019. évi költségvetésének meghatározásával kapcsolatos előterjesztést, amely a fenntartói megkeresés alapján Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2019. évi költségvetési rendeletének részét képezi.

A Képviselő-testület az előterjesztett javaslatban foglaltak és a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 84. § (9) bekezdés b) pontja alapján

egyetértését adja

az alapító okiratuk szerint nemzetiségi nevelési-oktatási feladatot ténylegesen ellátó nevelési-oktatási intézmények 2019. évi költségvetésének meghatározásához.

A Képviselő-testület kéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy az intézmények költségvetésének módosításáról szóló fenntartói megkeresés esetén gondoskodjon az egyetértési jog gyakorlásával kapcsolatos előterjesztés benyújtásáról.

A Képviselő-testület megbízza a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a határozatban foglaltakról tájékoztassa dr. Puskás Tivadar Polgármester Urat és dr. Károlyi Ákos Jegyző Urat.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, ill. 2019. február 28. (megküldésre)

4. napirendi pont: Javaslat Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata 2019. évi költségvetésének megállapítására

Friedl Tamás elnök a Képviselő-testület elé terjesztette Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata 2019. évi költségvetésének megállapításáról szóló javaslatot, amely a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A 2019. évi költségvetés tervezete 2019. február 14-én került benyújtásra a Képviselő-testületnek.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetési évben teljesülő költségvetési bevételek előirányzott összegét és a költségvetési kiadások előirányzott összegét költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat-és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata 2019. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét 383.096 ezer forintban, a költségvetési hiány összegét 0 forintban javasolta meghatározni. A költségvetési határozat mellékletei tartalmazzák a nemzetiségi önkormányzat kiemelt előirányzatait, valamint az előirányzatok felhasználási tervét. A határozat szerinti bevételi és kiadási előirányzatok módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a hatályos jogszabályok alapján a képviselő-testület dönt, egy külön pontban foglalt kivétellel. Ez alapján a képviselő-testület felhatalmazást ad a nemzetiségi önkormányzat elnökének, hogy a bevételi és kiadási előirányzatokat módosíthatja, a kiadási előirányzatok között átcsoportosítást hajthat végre, amelyről a képviselő-testületet a soron következő ülésen tájékoztatni köteles. A nemzetiségi önkormányzat 2019. évi költségvetése annak végrehajtásáról szóló beszámoló (zárszámadás) elfogadásáig tart. A költségvetési javaslat tartalmazza a kötelező feladatokat.

A tervezet tartalmazza a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola kiemelt előirányzatait külön és a nemzetiségi önkormányzattal összevontan, továbbá az intézmény által összeállított részletező adatokat.

A megyei jogú város ebben az évben is 3.260 ezer forintot biztosít valamennyi nemzetiségi önkormányzat működéséhez. Az együttműködési megállapodás alapján a nemzetiségi önkormányzatot a működéséhez biztosított önkormányzati hozzájárulás a költségvetési rendelet pénzellátási szabályaiban foglaltak szerint – évi négy egyenlő részletben, a negyedév első hónap 10. napjáig – illeti meg. A megyei jogú város ezen túlmenően összesen 1.000 ezer forintos előirányzatot biztosít a Szombathelyi Nemzetiségi Nap megrendezésének támogatására.

A Magyarország 2019. évi központi költségvetéséről szóló 2018. évi L. törvényben foglaltak szerint megállapításra kerültek a területi és a települési nemzetiségi önkormányzatok 2019. évi működési támogatásai. Ebben az évben két különböző szervezet végzi a nemzetiségi önkormányzatok költségvetési támogatásával összefüggő feladatokat. A roma nemzetiségi önkormányzatok működési támogatásáról változatlanul az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő gondoskodik. A többi nemzetiség esetében a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. tette közzé a 2019. évi működési támogatások összegét és „HENTI/1419/2019.” számon adott ki támogatói okiratot. Ezt tájékoztatásul az előterjesztéshez mellékeltek. A támogatói okirat részletesen tartalmazza az anyagi támogatás nyújtásának feltételeit.

Ebben az évben valamennyi szombathelyi nemzetiségi önkormányzat 1040 ezer forint összegű működési költségvetési támogatási előlegben részesül. A támogatási előleget két egyenlő összegben utalják át.

Más hozzászóló nem volt. Az elnök szavazást rendelt el a javaslatról. Megállapította, hogy a testület azt 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

NÖ 11/2019. (II. 21.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2019. évi költségvetését a következők szerint állapítja meg:

1. Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata 2019. évi költségvetésének **bevételi főösszege 383.096 ezer forint, kiadási főösszege 383.096 ezer forint.**
2. A költségvetési **hiány összege 0 forint.**
3. A költségvetés **kiemelt előirányzatait** az 1. sz. mellékletek, **az előirányzatok felhasználási tervét** a 2. sz. melléklet tartalmazza.
4. A jelen határozatban megállapított bevételek és kiadások **módosításáról**, a kiadási előirányzatok közötti **átcsoportosításról** a hatályos jogszabályok alapján – az 5. pontban foglalt kivétellel – a képviselő-testület dönt.

5. A nemzetiségi önkormányzat elnöke a bevételeket és a kiadásokat **módosíthatja**, a kiadási előirányzatok között **átcsoportosítást** hajthat végre, amelyről a képviselő-testületet a soron következő ülésen tájékoztatni köteles.
6. A nemzetiségi önkormányzat 2019. évi költségvetése annak végrehajtásáról szóló beszámoló (zárszámadás) elfogadásáig tart.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, illetve 2020. április 30. (a 2019. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

Friedl Tamás elnök javasolta, hogy a Képviselő-testület határozza el, hogy a német nemzetiséghez tartozó gyermekek óvodai neveléséhez kapcsolódó tevékenységek támogatása céljára a Szombathelyi Pipitér Óvodának és a Szombathelyi Napsugár Óvodának 200-200 ezer forintos támogatást biztosít a 2019. évi költségvetése terhére.

A Képviselő-testület bízta meg a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a költségvetési határozat soron következő módosításakor gondoskodjon az erről szóló javaslat előterjesztéséről.

Más hozzászóló nem volt. Az elnök szavazást rendelt el a javaslatról. Megállapította, hogy a testület azt 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

NÖ 12/2019. (II. 21.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elhatározza, hogy a német nemzetiséghez tartozó gyermekek óvodai neveléséhez kapcsolódó tevékenységek támogatása céljára a Szombathelyi Pipitér Óvodának és a Szombathelyi Napsugár Óvodának 200-200 ezer forintos támogatást biztosít a 2019. évi költségvetése terhére.

A Képviselő-testület megbízta a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a költségvetési határozat soron következő módosításakor gondoskodjon az erről szóló javaslat előterjesztéséről.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, illetve 2019. április 30.

5. napirendi pont: Egyebek

Friedl Tamás elnök elmondta, hogy a nemzetiség óvodai nevelésének irányelve és a nemzetiség iskolai oktatásának irányelve kiadásáról szóló 17/2013.(III.1.) EMMI rendelet 3. § (1) pontja alapján a nemzetiségi óvodai nevelésben való részvételi igényt a következő naptári évben kezdődő nevelési évre a feladatellátásra kötelezett - az érintett helyi nemzetiségi önkormányzattal együttműködve – méri fel. Az igényfelmérés során a feladatellátás kötelezettje az érdekelt települési, területi vagy országos nemzetiségi önkormányzat véleményének kikérésével tájékoztatót készít a szülők számára. A

tájékoztatót az óvodai, általános iskolai beiratkozásról szóló tájékoztatóval egy időben, azzal megegyező módon kell a nemzetiségi feladatellátásban érdekelt intézményekben közzétenni. Szombathely Megyei Jogú Város Közgyűlése oktatási ügyekkel foglalkozó bizottságától egyelőre nem érkezett értesítés a 2019/2020. nevelési évre szóló nemzetiségi óvodai nevelésben való részvételi igény felmérésével kapcsolatban. Kérte a tájékoztatás tudomásul vételét azzal, hogy a Képviselő-testület hatalmazza fel a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy megkeresés esetén támogassa a 2019/2020. nevelési évre szóló nemzetiségi óvodai nevelésben való részvételi igény felmérésével kapcsolatos tájékoztató(k) elfogadását.

Más hozzászóló nem volt. Az elnök szavazást rendelt el a javaslatról. Megállapította, hogy a testület azt 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

NÖ 13/2019. (II. 21.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete tudomásul veszi a 2019/2020. nevelési évre szóló nemzetiségi óvodai nevelésben való részvételi igény felmérésével kapcsolatos tájékoztatást.

A Képviselő-testület felhatalmazza a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy megkeresés esetén támogassa a 2019/2020. nevelési évre szóló nemzetiségi óvodai nevelésben való részvételi igény felmérésével kapcsolatos tájékoztató(k) elfogadását.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, illetve 2019. március 30.

Friedl Tamás elnök ismertette a nemzetiségi önkormányzat által fenntartott intézményben a közétkeztetést szerződés alapján ellátó HUNGAST- Elamen Zrt. által kezdeményezett, 2019. április 1-jétől fizetendő étkezési térítési díjak változására vonatkozó és a közétkeztetésre kötött szerződés módosítására vonatkozó javaslatot.

Más hozzászóló nem volt. Az elnök szavazást rendelt el a javaslatról. Megállapította, hogy a testület azt 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Kihirdette a határozatot:

NÖ 14/2019. (II. 21.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete az elhangzottak szerint elfogadja az általa fenntartott intézményben a közétkeztetést szerződés alapján ellátó HUNGAST- Elamen Zrt. által kezdeményezett, 2019. április 1-jétől fizetendő étkezési térítési díjak változására vonatkozó és a közétkeztetésre kötött szerződés módosítására vonatkozó javaslatot.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, ill. 2019. március 30.

Az elnök megkérdezte a megjelenteket, hogy az „Egyebek” napirend keretében van-e kérdésük vagy hozzászólási szándékuk.

Miután sem kérdés, sem hozzászólás nem volt, az elnök megköszönte a munkát és az ülést berekesztette.

Kelt, mint az első oldalon.



/: Friedl Tamás :/

elnök



/: Unger Bernadett :/

jegyzőkönyv-hitelesítő



MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Önt
Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata
Képviselő-testületének ülésére.

Időpont:

2019. február 21. (csütörtök) **16,30** óra

Helyszín:

Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola
(Szombathely, II. Rákóczi F. u. 79.)

Javaslat a testületi ülés napirendjére:

1. Beszámoló a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Előadó: Friedl Tamás elnök

2. Javaslat egyetértési jog gyakorlására a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda 2018. évi költségvetésének V. sz. módosításához
3. Javaslat egyetértési jog gyakorlására a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda 2019. évi költségvetésének megállapításához

Előadó (2-3.): Friedl Tamás elnök

Meghívottak (2-3.): Pajor Andrásné, a Szombathelyi Napsugár Óvoda vezetője
Kapolcsi Kinga, a Szombathelyi Pipitér Óvoda vezetője
Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

4. Javaslat Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata 2019. évi költségvetésének megállapítására

Előadó: Friedl Tamás elnök

Meghívott: Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya

5. Egyebek

Előadó: Friedl Tamás elnök

Szombathely, 2019. február 15.




Friedl Tamás
elnök



HATÁROZATI JAVASLATOK
Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata
2019. február 21-ei képviselő-testületi ülésére

I.

Javaslat egyetértési jog gyakorlására a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda 2018. évi költségvetésének V. sz. módosításához

NÖ .../2019. (II. 21.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Szombathelyi Napsugár Óvoda - *Sonnenstrahl Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Pázmány Péter körút 26/a) és a Szombathelyi Pipitér Óvoda - *Färberkamille Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Bem József u. 9/c.) 2018. évi költségvetésének módosításával kapcsolatos előterjesztést, amely a fenntartói megkeresés alapján Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2018. évi költségvetési rendelete V. sz. módosításának részét képezi.

A Képviselő-testület az előterjesztett javaslatban foglaltak és a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 84. § (9) bekezdés b) pontja alapján

egyetértését adja

az alapító okiratuk szerint nemzetiségi nevelési-oktatási feladatot ténylegesen ellátó nevelési-oktatási intézmények 2018. évi költségvetésének módosításához.

A Képviselő-testület kéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy az intézmények költségvetésének módosításáról szóló fenntartói megkeresés esetén gondoskodjon az egyetértési jog gyakorlásával kapcsolatos előterjesztés benyújtásáról.

A Képviselő-testület megbízza a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a határozatban foglaltakról tájékoztassa dr. Puskás Tivadar Polgármester Urat és dr. Károlyi Ákos Jegyző Urat.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, ill. 2019. február 28. (megküldésre)

II.

Javaslat egyetértési jog gyakorlására a Szombathelyi Napsugár Óvoda és a Szombathelyi Pipitér Óvoda 2019. évi költségvetésének megállapításához

NÖ .../2019. (II. 21.) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Szombathelyi Napsugár Óvoda - *Sonnenstrahl Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Pázmány Péter körút 26/a) és a Szombathelyi Pipitér Óvoda - *Färberkamille Kindergarten, Steinamanger* (Szombathely, Bem József u. 9/c.) 2019. évi költségvetésének meghatározásával kapcsolatos előterjesztést, amely a fenntartói megkeresés alapján Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2019. évi költségvetési rendeletének részét képezi.

A Képviselő-testület az előterjesztett javaslatban foglaltak és a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 84. § (9) bekezdés b) pontja alapján

egyetértését adja

az alapító okiratuk szerint nemzetiségi nevelési-oktatási feladatot ténylegesen ellátó nevelési-oktatási intézmények 2019. évi költségvetésének meghatározásához.

A Képviselő-testület kéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy az intézmények költségvetésének módosításáról szóló fenntartói megkeresés esetén gondoskodjon az egyetértési jog gyakorlásával kapcsolatos előterjesztés benyújtásáról.

A Képviselő-testület megbízza a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy a határozatban foglaltakról tájékoztassa dr. Puskás Tivadar Polgármester Urat és dr. Károlyi Ákos Jegyző Urat.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, ill. 2019. február 28. (megküldésre)

Szombathely, 2019. február




Friedl Tamás
elnök



SZOMBATHELY MEGYEI JOGÚ VÁROS
POLGÁRMESTERI HIVATALA
KÖZGAZDASÁGI ÉS ADÓ OSZTÁLY
9700 Szombathely, Kossuth L. u. 1-3.

Ikt.sz.: 15.019-10/2019.

Üi.: Szakács Eszter

Német Önkormányzat

Elnöke

Friedl Tamás

részére

Tisztelt Elnök Úr!

Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2018. évi költségvetési rendeletének V. számú módosításával kapcsolatban – kiemelten a nemzetiségi nevelést folytató intézmények vonatkozásában az alábbi tájékoztatást adom.

- Az intézmények irányító szervtől kapott támogatási összege (önkormányzati támogatás) a Pipitér Óvoda esetében 158 eFt-tal, a Napsugár Óvoda esetében pedig 217 eFt-tal került megemelésre.
A mellékelt táblázat részletesen tartalmazza a támogatás növekedés jogcímeit, valamint az államháztartási szabályoknak megfelelően a megadott kiemelt kiadási előirányzatokra történő megbontását.
- Az intézmények (Szombathelyi Köznevelési Gameszon keresztül!) saját hatáskörű előirányzat módosítási kérelmet nyújtottak be a fenntartó önkormányzat felé.
A módosításra javasolt tételeket szintén kiemelt bevételi és kiadási előirányzatok szerinti bontásban a mellékelt táblázat tartalmazza.
- A kiemelt előirányzatként kezelendő létszám előirányzat nem került módosításra.

A fentiekben ismertetett módosítási tényezők együttes és összevont pénzügyi adatait tartalmazza a 2018. évi költségvetési rendelet V. számú módosításának 4. és 6. sz. melléklete.

Tisztelettel kérem a Német Önkormányzat Elnökét, hogy a tájékoztatót szíveskedjék tudomásul venni, elfogadni s ezen részletes információk ismeretében Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2018. évi költségvetési rendeletének V. számú módosítására vonatkozó egyetértési jogukat megadni.

Szombathely, 2019. február 18.

Tisztelettel:


/ : Stéger Gábor :/
Közigazdasági és Adó Osztályvezető 

Önkormányzati támogatás módosításai 2018. RM.V.

INTÉZMÉNY	Önkormányzati támogatás RM IV.	Központosított előirányzat bérkompenzáció 2018. 11-01. hó visszavontás	Átcsoportosítás Köznevelési GAMESZ SNI kiadások	Átcsoportosítás GDPR szolgáltatás 1 havi díj	Oktatási és Szociális Bizottság*	Előirányzat módosítás összesen	Összes önkormányzati támogatás RM V.
Pipitér Óvoda	93 165	-7		25	140	158	93 323
Napsugár u. Óvoda	104 072	-2	194	25		217	104 289

* 2019. évi Gyermeknap rendezvény

INTÉZMÉNY	Kiemelt előirányzatok				Kiadások összesen
	Személyi juttatás	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájár. adó	Dologi kiadások	Beruházás	
Pipitér Óvoda	-7		165		158
Napsugár u. Óvoda	143	31	43		217

Saját hatáskörű előirányzat módosítás 2019. február

INTÉZMÉNY	Működési bevételek			Felhalmozási bevételek			MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	Előző évi előirányzat-maradványának átcsoportosítása		MARADVÁNY NÖVEKVÉTELE ÖSSZESEN	Előirányzat átcsoportosítás	BEVÉTELEK ÖSSZESEN
	Intézményi működési bevételek	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	Működési célú átvett pénzeszközök	Közhatalmi bevételek	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				Működési célú igénybevétele	Felhalmozási célú igénybevétele			
Óvodák														
Pipér Óvoda	377	200					577	0	577			0		577
Napsugár Óvoda	479	200					679	0	679			0		679

INTÉZMÉNY	Személyi juttatások	Munkaadókat terhelő járulékok	Dologi és egyéb kiadások	Egyéb működési kiadások	Ellátottak pénzbeli juttatásai	MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	Beruházás	Felújítás	Egyéb felhalmozási célú kiadások	FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK MINDÖSSZESEN
Óvodák											
Pipér Óvoda	-4 308	-642	1 720			-3 230	730	3 077		3 807	577
Napsugár Óvoda	-207	46	639			478	201			201	679

Szombathelyi Pipitér Óvoda

ezer Ft

1. Intézményi működési bevételek	+ 377
- szolgáltatások ellenértéke	+ 377
Dologi kiadások	+ 377
- szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	+ 377
2. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	+ 200
- nemzetiségi önkormányzattól kapott támogatás	+ 200
Dologi kiadás	+ 200
- szakmai tevékenységet segítő kiadások	+ 200
13. Előirányzat átcsoportosítás	
Személyi juttatások	-4.308
Munkaadókat terhelő járulékok	- 642
Dologi kiadások (szakmai anyagok beszerzésére, belföldi kiküldetések fedezetéül)	+1.143
Beruházások (négy darab szekrény készítésére és beépítésére, satu, lombszívó, szalagsziszoló és akkus fúró beszerzésére)	+ 730
Felújítások (gazdasági bejárat felőli udvarrészen az aszfaltos pálya felújítására, illetve iroda, fürdő és nevelőszoba csiszolására, glettelésére, festésére)	+3.077

Szombathely, 2019. január 31.

1. Intézményi működési bevételek	+ 479
- szolgáltatások ellenértéke	+ 476
- egyéb működési bevételek	+ 3
Dologi kiadások	+ 479
- szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	+ 479
2. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	+ 200
- nemzetiségi önkormányzattól kapott támogatás	+200
Dologi kiadás	+ 200
- szakmai tevékenységet segítő kiadások	+200
13. Előirányzat átcsoportosítás	
Személyi juttatások	- 207
Munkaadókat terhelő járulékok (szociális hozzájárulási adó fedezetére)	+ 46
Dologi kiadások	- 40
Beruházások (játékok és talicska beszerzésére)	+ 201



SZOMBATHELY MEGYEI JOGÚ VÁROS
POLGÁRMESTERI HIVATALA
KÖZGAZDASÁGI ÉS ADÓ OSZTÁLY
9700 Szombathely, Kossuth L. u. 1-3.

Ikt.sz.:15.003-18/2019.
Üi.:Szakács Eszter

SZMJV Német Önkormányzata
Elnöke
Friedl Tamás
részére

Tisztelt Elnök Úr!

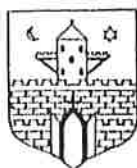
Tisztelettel kérem a Német Önkormányzat Elnökét, hogy a nemzetiségi nevelést folytató intézmények, a Pipitér és Napsugár Óvoda vonatkozásában a csatolt 2019. évi költségvetési tervezetet szíveskedjék elfogadni s ezen részletes információk ismeretében Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2019. évi költségvetési rendeletének vonatkozásában egyetértési jogukat megadni.

Szombathely, 2019. február 18.

Tisztelettel:


/: Stéger Gábor :/
osztályvezető 





SZOMBATHELYI KÖZNEVELÉSI INTÉZMÉNYEK GAZDASÁGI, MŰSZAKI ELLÁTÓ ÉS
SZOLGÁLTATÓ SZERVEZETE

SZMJV POLGÁRMESTERI HIVATALA

Közgazdasági és Adó Osztály

Költségvetési Iroda

Stéger Gábor

Osztályvezető Úr részére

16.11.1002-1/2019

Tisztelt Osztályvezető Úr!

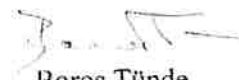
Hivatkozva 15.043-12/2018-as iktatási számú levelére, mellékelten küldjük a Szombathelyi Köznevelési GAMESZ és 18 óvoda 2019. évi elemi költségvetését a kért részletezettséggel.

Szombathely, 2019. január 3.

Tisztelettel:


Imréné Erényi Katalin
igazgató




Boros Tünde
gazdasági igazgatóhelyettes

Szombathelyi Napsugár Óvoda

ezer forintban

Megnevezés	2019. évi terv előirányzat
Készletértékesítés ellenértéke	0
Szolgáltatások ellenértéke	524
Közvetített szolgáltatások ellenértéke	0
Tulajdonosi bevételek	0
Ellátási díjak	0
Kiszámlázott általános forgalmi adó	0
Általános forgalmi adó visszatérítés	0
Kamatbevételek	0
Egyéb pénzügyi műveletek bevételei	0
Egyéb működési bevételek	0
Működési bevételek	524
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	0
Működési célú átvett pénzeszközök	0
Közhatalmi bevételek	0
MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	524
Felhalmozási bevételek	0
Felhalmozási célú támogatások ÁH-on belülről	0
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0
FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0
Maradvány igénybevétele	0
Központi irányító szervtől kapott támogatás-működési célú	96 501
Központi irányító szervtől kapott támogatás-felhalmozási célú	0
KÖZPONTI IRÁNYÍTÓ SZERV TŐL KAPOTT TÁMOGATÁS	96 501
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	97 025

Szombathelyi Napsugár Óvoda

ezer forintban

Megnevezés KIADÁSOK	2019. évi terv előirányzat
Törvény szerinti illetmények, munkabérek	75 217
Normatív jutalmak	0
Céljuttatás, projektprémium	438
Készenléti, ügyeleti díj, túlóra, túlszolgálat	59
Végkielégítés	0
Jubileumi jutalom	1 827
Béren kívüli juttatások	0
Ruházati költségtérítés	0
Közlékedési költségtérítés	860
Egyéb költségtérítések	0
Lakhatási támogatások	0
Szociális támogatások	0
Foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai	442
Foglalkoztatottak személyi juttatásai	78 843
Külső személyi juttatások	30
Személyi juttatások	78 873
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	15 495
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	15 495
ÖSSZESEN SZEMÉLYI JUTTATÁSOK ÉS JÁRULÉKAI	94 368

Megnevezés KIADÁSOK	2019.évi terv előirányzat
Szakmai anyagok beszerzése	243
Üzemeltetési anyagok beszerzése	599
Árubeszerzés	0
Készletbeszerzés összesen	842
Informatikai szolgáltatások igénybevétele	0
Egyéb kommunikációs szolgáltatások	165
Kommunikációs szolgáltatások	165
Közütemi díjak	0
Vásárolt élelmiszer	0
Bérelti és lízing díjak	0
Karbantartási, javítási szolgáltatások	219
Közvetített szolgáltatások	0
Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	0
Egyéb szolgáltatások	925
Szolgáltatási kiadások	1 144
Kiküldetések, reklám és propaganda kiadások	0
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	506
Fizetendő általános forgalmi adó	0
Kamatkiadások	0
Egyéb pénzügyi műveletek kiadásai	0
Egyéb dologi kiadások	0
Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások	506
Dologi kiadások összesen	2 657
Ellátottak pénzbeli juttatásai	0
Egyéb működési célú kiadások	0
MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	97 025
Beruházások	0
Felújítások	0
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0
FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN	97 025

Szombathelyi Pipitér Óvoda

ezer forintban

Megnevezés	2019. évi terv előirányzat
Készletértékesítés ellenértéke	0
Szolgáltatások ellenértéke	1 373
Közvetített szolgáltatások ellenértéke	0
Tulajdonosi bevételek	0
Ellátási díjak	0
Kiszámlázott általános forgalmi adó	0
Általános forgalmi adó visszatérítés	0
Kamatbevételek	0
Egyéb pénzügyi műveletek bevételei	0
Egyéb működési bevételek	0
Működési bevételek	1 373
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	0
Működési célú átvett pénzeszközök	0
Közhatalmi bevételek	0
MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	1 373
Felhalmozási bevételek	0
Felhalmozási célú támogatások ÁH-on belülről	0
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0
FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0
Maradvány igénybevétele	0
Központi irányító szervtől kapott támogatás-működési célú	96 207
Központi irányító szervtől kapott támogatás-felhalmozási célú	0
KÖZPONTI IRÁNYÍTÓ SZERVTŐL KAPOTT TÁMOGATÁS	96 207
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	97 580

Szombathelyi Páspár Óvoda

ezer forintban

Megnevezés KIADÁSOK	2019. évi terv előirányzat
Törvény szerinti illetmények, munkabérek	76 106
Normatív jutalmak	0
Céljuttatás, projektprémium	482
Készenléti, ügyeleti díj, túlóra, túlszolgálat	311
Végkielégítés	0
Jubileumi jutalom	0
Béren kívül juttatások	0
Ruházati költségtérítés	0
Közlekedési költségtérítés	732
Egyéb költségtérítések	0
Lakhatási támogatások	0
Szociális támogatások	0
Foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai	1 125
Foglalkoztatottak személyi juttatásai	78 756
Külső személyi juttatások	30
Személyi juttatások	78 786
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	15 372
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	15 372
ÖSSZESEN SZEMÉLYI JUTTATÁSOK ÉS JÁRULÉKAI	94 158

Megnevezés KIADÁSOK	2019.évi terv előirányzat
Szakmai anyagok beszerzése	325
Üzemeltetési anyagok beszerzése	803
Árubeszerzés	0
Készletbeszerzés összesen	1 128
Informálkai szolgáltatások igénybevétele	0
Egyéb kommunikációs szolgáltatások	165
Kommunikációs szolgáltatások	165
Közüzeml díjak	0
Vásárolt ételmezés	0
Bérelti és lízing díjak	0
Karbantartási, klsjavítási szolgáltatások	293
Közvetített szolgáltatások	0
Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	0
Egyéb szolgáltatások	1 159
Szolgáltatási kiadások	1 452
Kiküldetések, reklám és propaganda kiadások	0
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	677
Fizetendő általános forgalmi adó	0
Kamatkiadások	0
Egyéb pénzügyi műveletek kiadásai	0
Egyéb dologi kiadások	0
Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások	677
Dologi kiadások összesen	3 422
Ellátottak pénzbeli juttatásai	0
Egyéb működési célú kiadások	0
MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	97 580
Beruházások	0
Felújítások	0
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0
FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN	97 580

TA'JEKOZTATO

Zeneovi, gyermektánc, néptánc bevételek tervezése

Intézmény neve	Zeneovi létszám	Zeneovi bevétel	Gy.tánc létszám	Gy.tánc bevétel	Néptánc létszám	Néptánc bevétel	Nettó	19,50%	Összes bevétel
Napsugár	0	-	22	165 000	18	135 000	241 500	58 500	300 000
Pipitér	0	-	30	225 000	0	-	181 125	43 875	225 000
	0	-	52	390 000	18	135 000	422 625	102 375	525 000

5 hónapra tervezve

forint

1 hónapban átlagosan 3 foglalkozás	
Zeneovi	350 Ft/alkalom
Gyermektánc	500 Ft/alkalom
Néptánc	500 Ft/alkalom

Nyelvi bevételek tervezése

8 hónapra tervezve, 3500 Ft/gyermek/hó

forint

Intézmény neve	Angol létszám	Angol bevétel	Német létszám	Német bevétel	Nettó	19,50%	Összes bevétel
Napsugár	8	224 000	0	-	180 320	43 680	224 000
Pipitér	24	672 000	17	476 000	924 140	223 860	1 148 000
	32	896 000	17	476 000	1 104 460	267 540	1 372 000

TÁJÉKOZTATÓ!

Óvodák dologi kiadásai

Ssz.	2019. dologi kiadások	Pipitér	Napsugár
1.	Szakmai anyagok beszerzése	325	243
2.	Üzemeltetési anyagok beszerzése	803	599
3.	Készletbeszerzés	1 128	842
4.	Kommunikációs szolgáltatások	165	165
5.	Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások	293	219
6.	Egyéb szolgáltatások	922	688
7.	Szolgáltatási kiadások	1 215	907
8.	Működési célú előzetesen felszámított áfa	677	506
9.	DOLOGI KIADÁSOK	3 185	2 420
	Tűzjelző rendszer		
	GDPR feladatellátási díjak-információ véd.	237	237
	DOLOGI KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 422	2 657

2019. évi arányok	6,19%	4,62%
--------------------------	--------------	--------------

Ssz.	2018. dologi kiadások	Pipitér	Napsugár
1.	Szakmai anyagok beszerzése	310	271
2.	Üzemeltetési anyagok beszerzése	824	684
3.	Készletbeszerzés	1 134	955
4.	Kommunikációs szolgáltatások	165	165
5.	Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások	466	258
6.	Egyéb szolgáltatások	860	831
7.	Szolgáltatási kiadások	1 326	1 089
8.	Működési célú előzetesen felszámított áfa	709	597
9.	DOLOGI KIADÁSOK	3 334	2 806

2018. évi arányok	5,30%	4,30%
--------------------------	--------------	--------------



HATÁROZATI JAVASLAT
Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata
2019. február 21-ei képviselő-testületi ülésére

**Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata
2019. évi költségvetésének megállapításához**

NÖ .../2019. (II. ...) sz. határozat

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2019. évi költségvetését a következők szerint állapítja meg:

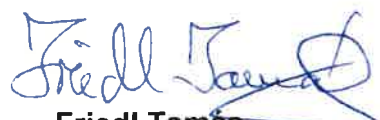
1. Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata 2019. évi költségvetésének **bevételi főösszege 383.096 ezer forint, kiadási főösszege 383.096 ezer forint.**
2. A költségvetési **hiány összege 0 forint.**
3. A költségvetés **kiemelt előirányzatait** az 1. sz. mellékletek, **az előirányzatok felhasználási tervét** a 2. sz. melléklet tartalmazza.
4. A jelen határozatban megállapított bevételek és kiadások **módosításáról**, a kiadási előirányzatok közötti **átcsoportosításról** a hatályos jogszabályok alapján – az 5. pontban foglalt kivétellel – a képviselő-testület dönt.
5. A nemzetiségi önkormányzat elnöke a bevételeket és a kiadásokat **módosíthatja**, a kiadási előirányzatok között **átcsoportosítást** hajthat végre, amelyről a képviselő-testületet a soron következő ülésen tájékoztatni köteles.
6. A nemzetiségi önkormányzat 2019. évi költségvetése annak végrehajtásáról szóló beszámoló (zárszámadás) elfogadásáig tart.

Felelős: Friedl Tamás elnök

Határidő: azonnal, illetve 2020. április 30. (a 2019. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

Szombathely, 2019. február 13.




Friedl Tamás
elnök

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata

1. sz. melléklet
ezer forintban

	BEVÉTELEK	2019. év eredeti előirányzat		KIADÁSOK	2019. év eredeti előirányzat
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK			KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	359798	K1	Személyi juttatások	249942
B11	Önkormányzatok működési támogatásai				
B12	Elvonások és befizetések	359798	K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai	245667
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	356538	K12	Külső személyi juttatások	4 275
	Központi általános támogatás		K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	51 078
	Feladat alapú támogatás		K3	Dologi kiadások	80 076
	SZMJV Önkormányzatának támogatása	3260	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás		K5	Egyéb működési célú kiadások	0
B3	Közhatalmi bevételek		K5023	Egyéb elvonások, befizetések	
B4	Működési bevételek	23 298	K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belüire	
B402	Szolgáltatások ellenértéke	1 600	K511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	
B403	Közvetített szolgáltatások értéke				
B405	Ellátási díjak	16 830			
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó	4 868			
B407	ÁFA visszatérítés				
B408	Kamatbevételek				
B410	Egyéb működési bevételek				
B411	Egyéb bevételek				
B6	Működési célú átvett pénzeszközök	0			
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	383 096		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	381 096
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		K6	Beruházások	2 000
B5	Felhalmozási bevételek		K7	Felújítások	
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	2 000
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	383 096	K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	383 096
B8	Finanszírozási bevételek	0	K9	Finanszírozási kiadások	
B813	Maradvány igénybevétele				
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	383 096		MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	383 096



[Handwritten signature]

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata

BEVÉTELEK		2019. év eredeti előirányzat		2019. év eredeti előirányzat	2019. év eredeti előirányzat
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK					
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	359 798	K1	Személyi juttatások	800
B11	Önkormányzatok működési támogatásai		K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai	
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	359 798	K12	Külső személyi juttatások	800
	Központi általános támogatás	356 538	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
	Feladatalapú támogatás		K3	Dologi kiadások	3 500
	SZMJV Önkormányzatának támogatása	3260	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás		K5	Egyéb működési célú kiadások	0
B3	Közhatalmi bevételek				
B4	Működési bevételek	0	K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	
B402	Szolgáltatások ellenértéke		K511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről	
B403	Közvetített szolgáltatások értéke				
B405	Ellátási díjak				
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó				
B408	Kamatbevételek				
B410	Egyéb működési bevételek				
B6	Működési célú átvett pénzeszközök	0			
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	359 798		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 300
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		K6	Beruházások	
B5	Felhalmozási bevételek		K7	Felújítások	
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	0
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	359 798	K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	4 300
B8	Finanszírozási bevételek	0	K9	Finanszírozási kiadások	
B813	Maradvány igénybevétele				
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	359 798		MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	4 300

ezer forintban

ezer forintban

BEVÉTELEK		2019. év eredeti előirányzat	2019. év eredeti előirányzat	2019. év eredeti előirányzat
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK				
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről			
B11	Önkormányzatok működési támogatásai			249142
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről			245667
	Központi általános támogatás			3 475
	Feladatlapú támogatás			
	SZMJV Önkormányzatának támogatása			51 078
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás			76 576
B3	Közhatalmi bevételek			
B4	Működési bevételek	23 298		
B402	Szolgáltatások ellenértéke	1 600		
B403	Közvetített szolgáltatások értéke	16 830		
B405	Ellátási díjak	4 868		
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó			
B407	ÁFA visszatérítés			
B408	Kamatbevételek			
B410	Egyéb működési bevételek			
B411	Egyéb bevételek			
B6	Működési célú átvett pénzeszközök			
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök			
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	23 298		376 796
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			2 000
B5	Felhalmozási bevételek			
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN			2 000
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	23 298	K1-K8	378 796
B8	Finanszírozási bevételek		K9	
B813	Maradvány igénybevétele			
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	23 298		378 796

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata

ezer forintban

BEVÉTELEK	Mindösszesen bevételek	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK													
Működési c. támogatások államházt-on belülről													
SZMJV. Önkormányzati támogatás	3 260	543		272	815			815			815		
Központi általános támogatás	356 538	30 145	29 624	29 625	29 625	29 625	30 145	29 625	29 624	29 625	29 625	29 625	29 625
Feladatalapú támogatás	0												
Egyéb államházt. belüli támogatás	0												
Működési c. átvett pénzeszközök	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Működési bevételek	23 298	1 808	1 808	2 206	1 808	1 808	2 207	1 808	1 808	2 206	1 808	1 808	2 215
Működési célú átvett pénzeszközök	0												
MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	383 096	32 496	31 432	32 103	32 248	31 433	32 352	32 248	31 432	31 831	32 248	31 433	31 840
Felhalmozási célú tám. Állházt. Belülről	0												
Felhalmozási bevétel	0												
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0												
FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0												
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	383 096	32 496	31 432	32 103	32 248	31 433	32 352	32 248	31 432	31 831	32 248	31 433	31 840
Finanszírozási bevételek	0												
Pénzmaradvány igénybevétele	0												
MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	383 096	32 496	31 432	32 103	32 248	31 433	32 352	32 248	31 432	31 831	32 248	31 433	31 840

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata

KIADÁSOK	Mindösszesen kiadások	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK													
Személyi juttatások	249 942	20 762	20 762	20 961	20 762	20 762	21 261	20 762	20 762	20 862	20 762	20 762	20 762
Munkaadókat terhelő járulékok	51 078	4 256	4 257	4 256	4 257	4 256	4 257	4 256	4 257	4 256	4 257	4 257	4 256
Dologi és egyéb folyó kiadások	80 076	6 611	6 611	6 612	6 611	6 611	6 912	7 051	6 611	6 612	6 611	6 611	6 612
Ellátottak pénzbeli juttatásai	0												
Egyéb működési célú kiadások	0												
Működési kiadások összesen	381 096	31 629	31 630	31 829	31 630	31 629	32 430	32 069	31 630	31 730	31 630	31 630	31 630
Beruházások	2 000						1 000						1 000
Felújítások	0												
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0												
Felhalmozási kiadások összesen	2 000	0	0	0	0	0	1 000	0	0	0	0	0	1 000
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	383 096	31 629	31 630	31 829	31 630	31 629	33 430	32 069	31 630	31 730	31 630	31 630	32 630
Finanszírozási kiadások	0												
MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	383 096	31 629	31 630	31 829	31 630	31 629	33 430	32 069	31 630	31 730	31 630	31 630	32 630

Indokolás

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata 2019. évi költségvetésének megállapításáról szóló javaslat a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A 2019. évi költségvetés tervezete 2019. február 14-én került benyújtásra a Képviselő-testületnek.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetési évben teljesülő költségvetési bevételek előirányzott összegét és a költségvetési kiadások előirányzott összegét költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat-és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.

Szombathely Megyei Jogú Város Német Önkormányzata 2019. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét 383.096 ezer forintban, a költségvetési hiány összegét 0 forintban javaslom meghatározni. A költségvetési határozat mellékletei tartalmazzák a nemzetiségi önkormányzat kiemelt előirányzatait, valamint az előirányzatok felhasználási tervét. A határozat szerinti bevételi és kiadási előirányzatok módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a hatályos jogszabályok alapján a képviselő-testület dönt, egy külön pontban foglalt kivétellel. Ez alapján a képviselő-testület felhatalmazást ad a nemzetiségi önkormányzat elnökének, hogy a bevételi és kiadási előirányzatokat módosíthatja, a kiadási előirányzatok között átcsoportosítást hajthat végre, amelyről a képviselő-testületet a soron következő ülésen tájékoztatni köteles. A nemzetiségi önkormányzat 2019. évi költségvetése annak végrehajtásáról szóló beszámoló (zárszámadás) elfogadásáig tart. A költségvetési javaslat tartalmazza a kötelező feladatokat.

A tervezet tartalmazza a Szombathelyi Reguly Antal Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola kiemelt előirányzatait külön és a nemzetiségi önkormányzattal összevontan, továbbá az intézmény által összeállított részletező adatokat.

A megyei jogú város ebben az évben is 3.260 ezer forintot biztosít valamennyi nemzetiségi önkormányzat működéséhez. Az együttműködési megállapodás alapján a nemzetiségi önkormányzatot a működéséhez biztosított önkormányzati hozzájárulás a költségvetési rendelet pénzellátási szabályaiban foglaltak szerint – évi négy egyenlő részletben, a negyedév első hónap 10. napjáig – illeti meg. A megyei jogú város ezen túlmenően összesen 1.000 ezer forintos előirányzatot biztosít a Szombathelyi Nemzetiségi Nap megrendezésének támogatására.

A Magyarország 2019. évi központi költségvetéséről szóló 2018. évi L. törvényben foglaltak szerint megállapításra kerültek a területi és a települési nemzetiségi önkormányzatok 2019. évi működési támogatásai.

Ebben az évben két különböző szervezet végzi a nemzetiségi önkormányzatok költségvetési támogatásával összefüggő feladatokat. A roma nemzetiségi önkormányzatok működési támogatásáról változatlanul az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő gondoskodik. A többi nemzetiség esetében a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. tette közzé a 2019. évi működési támogatások összegét és „HENTI /1419/2019.” számon adott ki támogatói okiratot *(tájékoztatásul mellékelve)*. A támogatói okirat részletesen tartalmazza az anyagi támogatás nyújtásának feltételeit.

Ebben az évben valamennyi szombathelyi nemzetiségi önkormányzat 1040 ezer forint összegű működési költségvetési támogatási előlegben részesül. A támogatási előleget két egyenlő összegben utalják át.



Iktatószám: HENTI/1419/2019

TÁMOGATÓI OKIRAT

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. (székhelye: 1016 Budapest, Gellérthegy utca 30-32., adószáma: 23300576-2-41, pénzforgalmi számlaszám: HU50 10032000-00303200-00000000, képviseli: Erdélyi Rudolf Zalán vezérigazgató), mint támogató, (a továbbiakban: Támogató) a Magyarország 2019. évi központi költségvetéséről szóló 2018. évi L. törvény (a továbbiakban: Kvtv.) 9. melléklete (a továbbiakban: Melléklet) alapján a jelen Támogatói okiratban meghatározott feltételek mellett vissza nem térítendő támogatást nyújt az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet szerint a jelen Támogatói okirat I. számú mellékletében meghatározott Kedvezményezettek részére.

1. A támogatás célja

- 1.1. A támogatás célja a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további - működésre és a Melléklet I.2. pontja szerinti nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozása.

2. A támogatás összege, forrása

- 2.1. A támogatás összege összesen: 938.080.000 Ft, azaz Kilencszázharmincnyolcmillió-nyolcvanezer forint, amely az I. melléklet szerinti összegekben kerül az egyes kedvezményezettek részére kifizetésre.
- 2.2. A támogatás kormányzati funkció szerinti besorolása: 084020
- 2.3. A támogatás forrása: a Kvtv. 1. melléklet, XI. Miniszterelnökség fejezet, 32. Központi kezelésű előirányzatok cím, 6. Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása alcím.
- 2.4. A támogatás forrásának ÁHT azonosító száma: 285012
- 2.5. A támogatás összege tartalmazza az általános forgalmi adót.

3. A támogatás folyósítása

- 3.1. A Támogató a támogatást támogatási előlegként, két egyenlő részletben folyósítja. A támogatás első részlete 2019. január 30-áig, a támogatás második részlete 2019. június 30-áig kerül folyósításra.

4. A támogatott tevékenység időtartama

A támogatás felhasználásának

kezdő időpontja:	2019. január 1.
véghatárideje:	2019. december 31.

5. A támogatás felhasználásának szabályai

- 5.1. A Kedvezményezett a támogatást a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – az Njtv. 80. §-a és 159. § (3) bekezdése szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működésre és a Melléklet 1.2. pontja szerinti nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozására használhatja fel.
- 5.2. A támogatás szempontjából kizárólag az „Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége”, a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, a „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, a „Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, a „Közművelődés – hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkcion elszámolt kiadások vehetők figyelembe.
- 5.3. A Kedvezményezett a támogatást működési célú és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználhatja.
- 5.4. A Kedvezményezettet a támogatási cél tekintetében adólevonási jog nem illeti meg, és az adóterhet másra nem háríthatja át.
- 5.5. A Kedvezményezett kizárólag a támogatott tevékenység időtartama alatt felmerült költségeket számolhatja el.
- 5.6. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósítása során a költségvetési támogatás terhére a kétszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű, áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. E bekezdés alkalmazásában írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is. Az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.
- 5.7. A támogatás terhére elszámolni kívánt számviteli bizonylatok pénzügyi teljesítésének (kifizetésének) legkésőbb a beszámoló benyújtásának időpontjáig meg kell történnie.
- 5.8. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításába közreműködő szervezeteket vonhat be. A közreműködő szervezet bevonásába nem tartozik bele más szervezet számára nyújtott működési támogatás. A Kedvezményezett és a Közreműködő a tevékenység ellátásáról egymással köteles megállapodást kötni.

6. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség

- 6.1. A támogatás igénybevétele utólagos elszámolási kötelezettséggel történik. A Kedvezményezettet az igénybe vett támogatásra vonatkozóan beszámolási kötelezettség terheli.
- 6.2. A Kedvezményezett a támogatásról, annak felhasználását követő 45 napon belül, de legkésőbb **2020. március 15-éig** köteles beszámolót készíteni és a Támogató részére benyújtani. Ha a Kedvezményezett a támogatás felhasználásának véghatáridejét megelőzően megszűnik, a Kedvezményezett megszűnését követő 30 napon belül nyújtja be a beszámolót a Támogató részére.
- 6.3. A beszámolót a Támogató honlapján közzétett **Útmutató** és jelen Támogatói okiratban előírtak alapján kell elkészíteni.

- 6.4. A támogatás felhasználását a Támogató, valamint a jogszabályban meghatározott szervek ellenőrizhetik. Az ellenőrzések lefolytatására a költségvetési támogatás igénybevétele alatt, a támogatott tevékenység befejezésekor, illetve lezárásakor, valamint a beszámoló elfogadását követő öt évig kerülhet sor.
- 6.5. A Kedvezményezett köteles a támogatás lebonyolításában részt vevő és a támogatás felhasználását ellenőrző szervezetekkel együttműködni, azok képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, számviteli bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.
- 6.6. A Kedvezményezett köteles a támogatási összeget elkülönítetten kezelni és a támogatási összeg felhasználására nézve elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, illetőleg a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani.
- 6.7. A Kedvezményezett az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (továbbiakban Ávr.) 101. § rendelkezése szerint köteles a költségvetési támogatással kapcsolatos valamennyi dokumentumot a beszámoló támogató általi jóváhagyásától számított legalább tíz évig megőrizni.
- 6.8. A beszámoló elfogadására és a teljesítésigazolásra a Támogató belső szabályzata szerinti személy jogosult.
- 6.9. A beszámoló tartalmi elemei:
- pénzügyi kimutatás a támogatás felhasználásáról
 - szakmai tájékoztatás a támogatás felhasználásáról legfeljebb két oldal terjedelemben
- 6.10. A pénzügyi kimutatás és a szakmai tájékoztatás kizárólag együtt tekinthető beszámolónak.
- 6.11. Az eredeti számviteli bizonylatokon szöveges formában fel kell tüntetni a Támogatói okirat azonosítóját, valamint az elszámolni kívánt összeget, azaz: „..... Ft az számú Támogatói okirat terhére elszámolva” (záradékolás). A Támogató a támogatott tevékenység megvalósításához kapcsolódó költségeket igazoló számviteli bizonylatok ellenőrzését a mindenkor hatályos Ávr. vonatkozó előírásai szerint végzi. A be nem nyújtandó bizonylatok és azok záradékolása helyszíni ellenőrzés során kerülhetnek ellenőrzésre.
- 6.12. A Támogató a beszámolót a beérkezést követő egy éven belül megvizsgálja, és dönt annak elfogadásáról, illetve elutasításáról. A Támogató a beszámoló elfogadásáról a honlapján történő közzététellel értesíti a Kedvezményezetteket. A beszámoló elutasításáról és az esetleg jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a Támogató írásban értesíti a Kedvezményezettet. Ha a Kedvezményezett a beszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti, vagy a határidőben benyújtott beszámoló tartalma nem megfelelő, úgy a Támogató 20 napos határidő megjelölésével írásban felszólítja a Kedvezményezettet a beszámoló benyújtására, a hiánypótlására, vagy a beszámoló egyéb módon történő korrekciójára.

7. A támogatás visszavonása, a támogatás visszafizetése

- 7.1. A Támogató a támogatás visszavonására az Áht. 53/A. §-ában foglaltak szerint jogosult.

- 7.2. Ha a Kedvezményezett olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a költségvetési támogatás visszavonását megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Kedvezményezettet írásban haladéktalanul tájékoztatja
- 7.3. Ha a Támogató a költségvetési támogatást visszavonja, a Kedvezményezett az addig részére folyósított támogatás összegét az ügyleti kamattal és késedelem esetén késedelmi kamattal növelt összegét köteles a Támogató által meghatározott (10032000-01457120 számú *Kincstár Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása számla* megnevezésű) számlára az okiratszám és az ÁHT azonosító megjelölésével 15 napon belül visszafizetni. A visszafizetési kötelezettségre az Ávr. 98.§ paragrafusában leírtak az irányadók. Az ügyleti kamat mértékét az Ávr. 98.§ (3), a késedelmi kamat mértékére az Ávr. 98.§(2) bekezdése írja elő. Az ügyleti kamatszámítás kezdő időpontja a támogatás folyósításának első napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja; a késedelmi kamat számításának kezdő időpontja a Kedvezményezett késedelembe esésének napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.
- 7.4. A Támogató a jelen okirat visszavonása nélkül is elrendelheti a költségvetési támogatás részleges – a jogszabálysértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy okiratellenes felhasználással arányos mértékű – visszafizetését. Ilyen esetben a Kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét köteles visszafizetni a Támogató által kibocsátott rendelkező nyilatkozat kézhezvételétől számított 15 napon belül a Támogató által meghatározott (10032000-01457120 számú *Kincstár Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása számla* megnevezésű) számlára, az okiratszám és az ÁHT azonosító megjelölésével az Ávr. 98. §-ban foglaltaknak megfelelően.
- 7.5. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, úgy azt a Kedvezményezett az elszámolási határidőt követő 15 napon belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató által meghatározott (10032000-01457120 számú *Kincstár Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása számla* megnevezésű) számlára, az okiratszám és az ÁHT azonosító megjelölésével.
- 7.6. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben a támogatás felhasználása során a fizetendő adójából rá áthárított vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, a levonásba helyezett vagy áthárított és a Támogató által is támogatott általános forgalmi adó összegének megfelelő támogatást köteles a Támogató részére a Támogató által meghatározott (10032000-01457120 számú *Kincstár Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása számla* megnevezésű) számlára, a okiratszám és az ÁHT azonosító megjelölésével 15 napon belül visszafizetni a 6.3. pontban hivatkozott kamattal növelt mértékben. A kamatszámítás kezdő időpontja a támogatás jogosulatlan felhasználásának kezdő napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének napja.
- 7.7. Amennyiben a Kedvezményezett a jelen okiratban meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére az Ávr. 98. § (2) bekezdésében meghatározott késedelmi kamatot fizetni.

8. Egyéb rendelkezések

- 8.1. Ha az Ávr. 96. § c) pontjában meghatározott bármely körülmény bekövetkezik, a támogatott

tevékenység összköltsége a tervezetthez képest csökken, a Kedvezményezett adataiban, vagy a költségvetési támogatás egyéb - a jogszabályban, Támogatói okiratban rögzített - feltételeiben változás következik be, a Kedvezményezett a tudomására jutástól számított 8 napon belül köteles azt írásban bejelenteni a Támogatónak.

- 8.2. Ha a Támogató a 7.1. pont szerinti bejelentés útján vagy egyébként tudomást szerez a 7.1. pontban meghatározott körülmények bekövetkezéséről, a tudomásszerzést követően 30 napon belül megteszi az általa nyilvántartott adatok megváltoztatására, a költségvetési támogatás feltételeinek módosítására, jogszabályban vagy jelen okiratban meghatározott esetekben annak visszavonására, annak módosítására, továbbá a jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszakövetelésére, a részleges visszafizetés elrendelésére, vagy más eljárás lefolytatására irányuló intézkedéseket.
- 8.3. A jelen okirattal összefüggő adatok nem minősülnek üzleti titoknak, nem tarthatók vissza üzleti titokra hivatkozással, amennyiben azok megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát törvény közérdekből elrendeli. A fentiektől eltérően azonban a Támogató nem hozhatja nyilvánosságra azokat az adatokat, amelyeknek megismerése a Kedvezményezett üzleti tevékenységének végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna - így különösen technológiai eljárásra, műszaki megoldásra, know-how-ra vonatkozó adatokat -, amennyiben azok nyilvánosságra hozatalát a Kedvezményezett a támogatás felhasználásáról történő beszámolóval egyidejűleg kifejezetten és elkülönítetten megtiltotta. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a fenti tilalom nem vonatkozhat a Kedvezményezett nevére, a támogatás céljára, összegére, továbbá a támogatási program megvalósítási helyére.
- 8.4. A Támogató és a Kedvezményezett a jelen Támogatói okirattól eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.
- 8.5. A jelen Támogatói okiratban nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai - elsősorban az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet - az irányadók. A jelen támogatási jogviszonyban alkalmazni kell a Támogató által közzétett Útmutatót minden olyan esetben, amelyben a jelen Támogatói okirat eltérően nem rendelkezik.
- 8.6. A Támogató a jelen, 5 oldalból álló Támogatói okiratot, mint akaratával mindenben megegyezőt jóváhagyólag írta alá. A Támogatói okirat 2 db eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült.

Mellékletek

I. Kedvezményezettek listája

Budapest, 2019 JAN 29.



Erdélyi Rudolf Zsolt
vezérigazgató
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.
Támogató